

Tennis Organization

香港灣仔皇后大道東147-151號威利商業大廈4樓

4/F., Weswick Commercial Building, 147-151 Queen's Road East, Wanchai, H.K.

Tel: 3427 0724 Fax: 3014 8188 iMessage/email : cs@tennis.org.hk [Skype:tennis.hk](http://www.tennis.org.hk) [WhatsApp](http://www.tennis.org.hk) : 6682 9485

Website :<http://www.tennis.org.hk> or <http://www.tennis.hk>

私人網球訓練班申請表格 Private Lesson Application Form

Private Lesson Fee Structure

Venue (e.g. HK/KW/NT)	Price (1 on 1)	Price (1 on 2)	\$/Person	Price (1 on 3)	\$/Person	Price (1 on 4)	\$/Person
	\$600	\$660	\$330	\$700	240	\$760	\$190

*To arrange lesson, please contact the Tennis Organization at 3427 0724.

有意參加網球班者請致電本會 3427 0724 預約課堂時間

請以正楷填寫。Please complete in block letters.

Day of Lesson	Every	Sun/Mon/Tue/ Wed/Thu/Fri/Sat	From	am / pm						To				
---------------	-------	---------------------------------	------	---------	--	--	--	--	--	----	--	--	--	--

Tennis Court Venue		nos of Lesson		Total Amount	
--------------------	--	---------------	--	--------------	--

if there is no fixed day of lesson, please fill in the date and time of every lesson below.

Lesson	Date			Time					Lesson	Date			Time				
	dd	mm	y y	X	X	:	X	X		dd	mm	yy	X	X	:	X	X

Tennis Organization

4/F., Weswick Comm., Building, 147-151 Queen's Rd East, Wanchai, H.K

Tel : 3427 0724 Fax : 3014 8188 Website : www.tennis.org.hk iMessage / Email : cs@tennis.org.hk

Tennis Organization

香港灣仔皇后大道東147-151號威利商業大廈4樓

4/F., Weswick Commercial Building, 147-151 Queen's Road East, Wanchai, H.K.

Tel: 3427 0724 Fax: 3014 8188 iMessage/email : cs@tennis.org.hk Skype:tennis.hk WhatsApp : 6682 9485

Website :http://www.tennis.org.hk or http://www.tennis.hk

英文姓名 Name in English	中文姓名 Name in Chinese	出生日期 Date of Birth	日 DD	月MM	年 YYYY

Email Address

住宅電話 Home Tel	辦公室電話Office Tel

手提號碼 Mobile No

地址 Address

--

--

備註Remarks

付款方法Payment Method

銀行名稱 Bank of Name	Receipt Date:	Verified by:
		Verified by:

申請或監護人簽署 Applicant's or Guardian's Signature	日期 Date

Tennis Organization

4/F., Weswick Comm., Building, 147-151 Queen's Rd East, Wanchai, H.K

Tel : 3427 0724 Fax : 3014 8188 Website : www.tennis.org.hk iMessage / Email :cs@tennis.org.hk

Tennis Organization

香港灣仔皇后大道東147-151號威利商業大廈4樓

4/F., Weswick Commercial Building, 147-151 Queen's Road East, Wanchai, H.K.

Tel: 3427 0724 Fax: 3014 8188 iMessage/email : cs@tennis.org.hk Skype:tennis.hk WhatsApp : 6682 9485

Website :http://www.tennis.org.hk or http://www.tennis.hk

由本會填寫 For office use only

Receipt No:		Receipt Date:		Verified by:	
-------------	--	---------------	--	--------------	--

Conditions 課程須知

- 參加者需穿著適當運動裝及自備網球拍。本會將不負責任何損傷及意外

Participants should be dressed in the appropriate tennis attire and should bring along their own tennis racquets. Tennis Organization will not be liable for any injuries sustained during the courses.

- 參加者在本會確認班別後不得轉班或退款。

No refunds or transfers will be made after confirmation of registration.

- 如遇上天雨,本會將於開課前45分鐘小時以電話通知學員有關課程安排。如課堂因天雨取消,本會將安排補課。
- In case of rain, participants will be notified the latest class arrangements by phone 45 mins before the course starts. In case of class cancellations, make-up lessons will be arranged depending on the court availability.
- 本人同意遵守TENNIS ORGANIZATION之條款及細則。

I conform to the terms and conditions of Tennis Organization.

- 課程如因天氣佳而取消,所繳款項概不退還。如場地許可,本會將盡量安排補堂。
- No refund will be given if a lesson is cancelled due to bad weather conditions. Supplementary lessons will be allocated upon court availability.
- 參加者若非本會會員,須繳交非會員費用。即時申請成為本會會員,需另交入會費,會籍為期一年。同時即可以會員價繳交課程費用。(請勿將會員費及課程費寫在同一張支票內)
- If the participant is not an TENNIS ORGANIZATION member, a non-member course fee is required. You can pay the member's course fee by joining the TENNIS ORGANIZATION membership at the same time. Please enclose a separate cheque for membership fee.
- 參加者在本會確認班別後不得轉班或退款。

No refunds and transfers after the confirmation of the registration.

- 你所提供的資料只用於本會與合辦機構的康體活動報名事宜及活動宣傳之用。在遞交申請表後,如欲更改或查詢你申報的個人資料,可與本會職員聯絡。

The information provided by you will only be used for the enrolment and promotion of recreation and sports activities organized by our Organization and co-organizing parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact the staff of our Organization.

- 本會將發出收據予各參加者以確認報名資格,參加者如在開班前三天仍未收到收據或通知,請致電本會查詢。
- Receipts will be sent after approval of the application. Participants are requested to contact us if you have not received any information 3 days prior to the commencement of the course.
- 本會有權更改課程之內容。
- The TENNIS ORGANIZATION has the right in its discretion to accept or reject any application.
- TENNIS ORGANIZATION有權接受或拒絕任何人仕報名。
- The TENNIS ORGANIZATION reserves the right in its discretion to accept or reject any application.
- 如學員在訓練中防礙他人或破壞秩序,本會有權終止該學員之訓練。Any bad behavior defined as misconduct that is clearly abusive or detrimental to the training, he/she will be subjected to disciplinary action.
- 本人同意遵守TENNIS ORGANIZATION之條款及細則。
- I conform to the terms and conditions of Tennis Organization.

聲明 Declaration

Tennis Organization

4/F., Weswick Comm., Building, 147-151 Queen's Rd East, Wanchai, H.K

Tel : 3427 0724 Fax : 3014 8188 Website : www.tennis.org.hk iMessage / Email :cs@tennis.org.hk

Tennis Organization

香港灣仔皇后大道東147-151號威利商業大廈4樓

4/F., Weswick Commercial Building, 147-151 Queen's Road East, Wanchai, H.K.

Tel: 3427 0724 Fax: 3014 8188 iMessage/email : cs@tennis.org.hk Skype:tennis.hk WhatsApp : 6682 9485

Website :http://www.tennis.org.hk or http://www.tennis.hk

- 本人聲明本申請表之一切資料,依本人所知均屬正確,並無遺漏。

I declare that all information given in this application form and the attached documents are, to the best of my knowledge, accurate and complete.

- 本人同意遵守TENNIS ORGANIZATION之條款及細則。
- I conform to the terms and conditions of Tennis Organization.
- 本人已經明白課程須知,而所有提供的資料只用於本會與合辦機構的康樂活動事宜及活動宣傳之用,在遞交申請表格後,如欲更改或查詢你申請的個人資料,可與本會職員聯絡I understand the condition of this training course. The information provided by you will only be used for the enrolment and promotion of recreation and sports activities organized by our Organization and co-organizing parties. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact the staff of our Organization

備註 Remark

網球場地：

香港區：銅鑼灣運動場、鯉魚涌公園、維多利亞公園

九龍區：順利村體育館

新界區：荃灣沙咀道公園網球場

Tennis Court Venue：

HK – Causeway Bay Sports Ground, Quarry Bay Park, Victoria Park

KW – Shun Lee Tsuen Indoor Stadium

NT – Tsuen Wan Sha Tsui Road Playground

報名辦法：請將填妥表格傳真、電郵或寄回 **香港灣仔皇后大道東147-151號威利商業大廈4樓** 『TENNIS ORGANIZATION』收。參加者可親臨本會繳付現金或郵寄支票。

How to apply : Please fill in the attached Application Form and send it back to the Tennis Organization at **4/F., Weswick Comm., Building, 147-151 Queen's Rd East, Wanchai, H.K.** Payment can be made by cheque or cash (cash must be paid in person). Application by email and fax will also be accepted.

For enquires, Please contact the Tennis Organization at 3427 0724 or visit our Website www.tennis.org.hk or www.tennis.hk

如有任何疑問,請致電TENNIS ORGANIZATION 3427 0724 或瀏覽本會網址 www.tennis.org.hk 或 www.tennis.hk

Tennis Organization

4/F., Weswick Comm., Building, 147-151 Queen's Rd East, Wanchai, H.K

Tel : 3427 0724 Fax : 3014 8188 Website : www.tennis.org.hk iMessage / Email :cs@tennis.org.hk

Tennis Organization

香港灣仔皇后大道東147-151號威利商業大廈4樓

4/F., Weswick Commercial Building, 147-151 Queen's Road East, Wanchai, H.K.

Tel: 3427 0724 Fax: 3014 8188 iMessage/email : cs@tennis.org.hk Skype:tennis.hk WhatsApp : 6682 9485

Website :http://www.tennis.org.hk or http://www.tennis.hk

付款須知

1) 一張劃線支票

抬頭請寫上: **TENNIS ORGANIZATION**

支票背面註明: 參加者姓名/課程編號/電話號碼

連同申請表格寄回『香港灣仔皇后大道東147-151號威利商業大廈4樓』, 信封面註明課程名稱及編號。

2) 透過香港匯豐銀行在香港之櫃位或透過香港匯豐銀行網上銀行服務

存款銀行: **香港匯豐銀行**

戶口名稱: **TENNIS ORGANIZATION**

戶口號碼: **450-651187-001**

在收據上寫上參加者姓名/課程編號/電話號碼, 並將存款收據及申請表格傳真至 **3014 8188**。我們收到存款資料,並與銀行核實後,便會以電郵方式寄給學員, 正本收據請於上課當日交與教練登記。

3) 透過香港匯豐銀行或恆生銀行自動櫃員機存款

存款銀行: **香港匯豐銀行**

戶口名稱: **TENNIS ORGANIZATION**

戶口號碼: **450-651187-001**

在收據上寫上參加者姓名/課程編號/電話號碼, 並將存款收據傳真及申請表格至 **3014 8188**。我們收到存款資料,並與銀行核實後,便會以電郵方式寄給學員, 正本收據請於上課當日交與教練登記。

注意事項

取錄通知: 參加者獲接納與否, 將於開課前 **七** 日或以後接獲電子郵件或手機短訊通知。一經取錄不可轉班或轉讓名額, 退出者所繳交費用概不發還。若開班前**七日**未有收到任何通知, 可致電本會查詢。

如未被取錄之參加者, 本會將不會寄回有關資料及支票, 並會代為銷毀。

Tennis Organization

4/F., Weswick Comm., Building, 147-151 Queen's Rd East, Wanchai, H.K

Tel : 3427 0724 Fax : 3014 8188 Website : www.tennis.org.hk iMessage / Email :cs@tennis.org.hk